

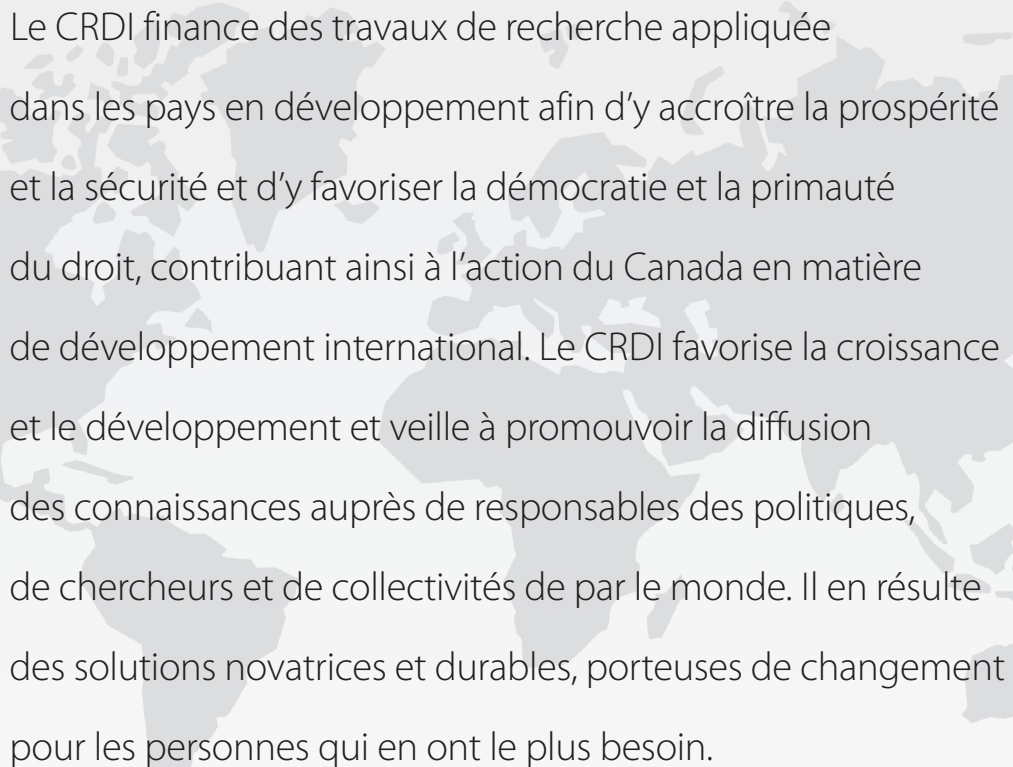


Rapport financier trimestriel

pour le trimestre qui a pris fin
le 30 septembre 2014

CRDI

De la recherche à l'action



Le CRDI finance des travaux de recherche appliquée dans les pays en développement afin d'y accroître la prospérité et la sécurité et d'y favoriser la démocratie et la primauté du droit, contribuant ainsi à l'action du Canada en matière de développement international. Le CRDI favorise la croissance et le développement et veille à promouvoir la diffusion des connaissances auprès de responsables des politiques, de chercheurs et de collectivités de par le monde. Il en résulte des solutions novatrices et durables, porteuses de changement pour les personnes qui en ont le plus besoin.

Table des matières

ANALYSE DE LA DIRECTION

- 3 Introduction
- 3 Résultats
- 4 Vue d'ensemble consolidée
- 10 Évolution de la situation du Centre
- 10 Gestion du risque
- 10 Perspectives

ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES RÉSUMÉS, NON AUDITÉS

- 11 Déclaration de responsabilité de la direction
- 13 État intermédiaire résumé de la situation financière
- 14 État intermédiaire résumé du résultat global
- 15 État intermédiaire résumé des variations des capitaux propres
- 16 État intermédiaire résumé des flux de trésorerie
- 17 Notes afférentes aux états financiers intermédiaires résumés

Analyse de la direction

Introduction

L'analyse de la direction consiste en un compte rendu des résultats financiers du Centre de recherches pour le développement international (CRDI, le Centre) et de l'évolution de la situation de l'organisme au cours du deuxième trimestre qui a pris fin le 30 septembre 2014. Le Centre a préparé ce rapport conformément à ce que stipule le paragraphe 131.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et conformément à la *Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État* publiée par le Conseil du Trésor du Canada.

L'information financière présentée dans le présent document de même que les états financiers intermédiaires résumés, non audités, ont été préparés conformément aux normes en matière de comptabilisation et d'évaluation qui sont applicables en vertu des normes internationales d'information financière (normes IFRS). Toutes les sommes sont exprimées en dollars canadiens. Le CRDI recommande de lire ce rapport en parallèle avec les états financiers intermédiaires résumés, non audités (qui débutent à la page 11). L'information et les divulgations contenues dans le *Rapport annuel 2013-2014* du CRDI s'appliquent au trimestre sur lequel porte le présent rapport trimestriel, à moins d'indication contraire.

Résultats

Figure 1. Aperçu de la situation financière

(pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre)

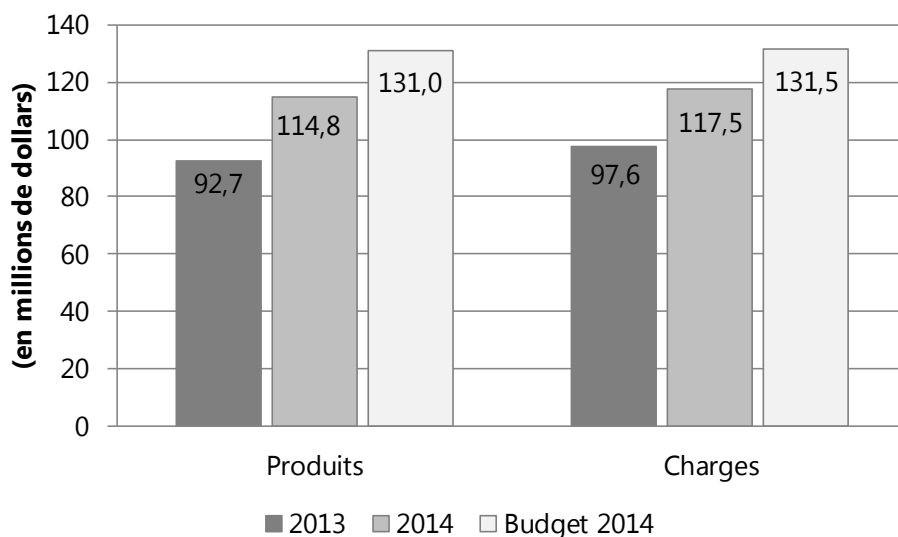


TABLEAU 1. APERÇU DE LA SITUATION FINANCIÈRE

| (en milliers de dollars) | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | Écart en % d'un exercice à l'autre | Budget 2014-2015 |
|--------------------------------------|---|----------------------|--|---------------------|
| | Réalisations 2013 | Réalisations 2014 | | |
| Produits | 23 598 | 23 043 | (2,4 %) | 70 217 |
| Charges | 97 557 | 117 543 | 20,5 % | 259 921 |
| Coûts d'exploitation | (73 959) | (94 500) | (27,8 %) | (189 704) |
| Crédit parlementaire | 69 096 | 91 722 | 32,7 % | 188 020 |
| Résultats d'exploitation nets | (4 863) | (2 778) | 42,9 % | (1 684) |

Vue d'ensemble consolidée

Produits

TABLEAU 2. PRODUITS

| (en milliers de dollars) | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | | | Budget 2014-2015 | | |
|--|--|---------------|---------------|--------|--|---------------|----------------|----------------|---------------------|--|----------------|
| | 2013 | | 2014 | | Écart en % d'un exercice à l'autre | 2013 | | 2014 | | Écart en % d'un exercice à l'autre | |
| | Réalisations | Budget | Réalisations | Budget | | Réalisations | Budget | Réalisations | | | Budget |
| Crédit parlementaire | 28 300 | 57 669 | 52 968 | | 87,2 % | 69 096 | 97 115 | 91 722 | | 32,7 % | 188 020 |
| Contributions de bailleurs de fonds | 12 333 | 18 147 | 12 111 | | (1,8 %) | 23 169 | 33 672 | 22 564 | | (2,6 %) | 69 799 |
| Produits financiers et autres produits | 89 | 75 | 354 | | 297,8 % | 429 | 184 | 479 | | 11,7 % | 418 |
| Total des produits | 40 722 | 75 891 | 65 433 | | 60,7 % | 92 694 | 130 971 | 114 765 | | 23,8 % | 258 237 |

Les produits du Centre proviennent de diverses sources : crédit parlementaire, contributions de bailleurs de fonds et autres sources (qui comprennent les intérêts, le rendement tiré des placements et divers autres produits).

Au cours de la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, la portion du **crédit parlementaire** reçue s'est élevée à 91,7 millions de dollars, ce qui représente une hausse de 33,3 % par rapport à celle reçue à la période correspondante de l'exercice 2013-2014, qui était de 68,8 millions de dollars (se reporter au tableau 3 ci-dessous). La **partie récurrente** du crédit parlementaire du Centre pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014 a augmenté de 9,6 millions de dollars (soit 17,5 %) par rapport à ce qu'elle était à la période correspondante de l'exercice précédent. Cette hausse est attribuable aux variations saisonnières des besoins de financement qui déterminent le montant du prélèvement demandé sur le crédit parlementaire. La hausse de 13,4 millions de dollars (soit 93,5 %) du montant réel du cumul à ce jour de la **partie non récurrente** du crédit parlementaire est presque entièrement constituée des versements ayant trait au Fonds d'innovation pour le développement (FID) au deuxième trimestre.

TABLEAU 3. CRÉDIT PARLEMENTAIRE

| (en milliers de dollars) | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | | Budget 2014-2015 |
|--|--|----------------------|--|---------------------|
| | Réalisations 2013 | Réalisations 2014 | Écart en % d'un exercice à l'autre | |
| Partie récurrente | 54 492 | 64 042 | 17,5 % | 136 002 |
| Partie non récurrente | 14 303 | 27 680 | 93,5 % | 52 018 |
| Portion du crédit reçue | 68 795 | 91 722 | 33,3 % | 188 020 |
| Portion du crédit amortie | 301 | - | (100,0 %) | - |
| Portion du crédit comptabilisée | 69 096 | 91 722 | 32,7 % | 188 020 |
| Portion du crédit à recevoir | 132 595 | 96 298 | (27,4 %) | - |

Le tableau 4 rend compte de l'utilisation du crédit parlementaire au cours de la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014.

TABLEAU 4. UTILISATION DE LA PORTION DU CRÉDIT PARLEMENTAIRE REÇUE

| (en milliers de dollars) | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | Budget 2014-2015 |
|---|---|----------------------|---------------------|
| | Réalisations 2013 | Réalisations 2014 | |
| Total des charges | 97 557 | 117 543 | 259 921 |
| Moins les charges financées par des bailleurs de fonds | 23 169 | 22 564 | 69 799 |
| Renflouement de la réserve financière | 74 388 | 94 979 | 190 122 |
| Somme ayant servi à l'acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles | 5 302 | - | (500) |
| Somme totale nécessaire | 80 116 | 95 381 | 190 822 |
| Portion du crédit parlementaire reçue | 69 096 | 91 722 | 188 020 |
| Somme non utilisée (manque à gagner) | (11 020) | (3 659) | (2 802) |

Pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, la somme totale nécessaire a été supérieure de 3,7 millions de dollars au prélèvement fait sur le crédit parlementaire, en raison de l'écart temporel entre le moment où les sommes ont été engagées et celui où les fonds ont été encaissés. La demande de prélèvement d'octobre a tenu compte de la nécessité de compenser ce manque à gagner pour la période. Le manque à gagner de 2,8 millions de dollars prévu au tableau 4 pour l'exercice 2014-2015 sera couvert par les autres produits du Centre ainsi que par des réductions de la valeur comptable nette d'immobilisations (se reporter au tableau 8).

Au deuxième trimestre, les **produits provenant de contributions de bailleurs de fonds** accusent une baisse de 1,8 % d'un exercice à l'autre (se reporter au tableau 2). Pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, les contributions de bailleurs de fonds ont diminué de 2,6 % par rapport à la somme qu'elles atteignaient à la période correspondante de l'exercice 2013-2014 et se sont élevées à 22,6 millions de dollars comparativement à 23,2 millions de dollars. Les contributions de bailleurs de fonds, reçues à l'avance, sont comptabilisées comme produits quand les charges connexes sont engagées (se reporter à l'explication des écarts fournie dans la partie portant sur les charges, ci-dessous). L'écart observé entre le cumul prévu et les réalisations au 30 septembre 2014 est surtout attribuable à deux facteurs, à savoir au fait que des projets qui devaient être approuvés au deuxième trimestre ne le seront qu'au troisième trimestre et au fait que les dépenses relatives à quelques programmes d'envergure ont été retardées.

Charges

Les charges sont réparties entre deux grandes rubriques : programmation en recherche pour le développement et services généraux et administratifs.

TABLEAU 5. CHARGES

| (en milliers de dollars) | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | | | Budget 2014-2015 |
|---|--|---------------|---------------|--|--|----------------|----------------|--|---------------------|
| | 2013 | | 2014 | | 2013 | | 2014 | | |
| | Réalisations | Budget | Réalisations | Écart en % d'un exercice à l'autre | Réalisations | Budget | Réalisations | Écart en % d'un exercice à l'autre | |
| Programmation en recherche pour le développement | | | | | | | | | |
| Projets de recherche | | | | | | | | | |
| Financés par le crédit parlementaire | 27 230 | 44 547 | 40 044 | 47,1 % | 46 677 | 68 821 | 67 998 | 45,7 % | 133 083 |
| Financés par des contributions de bailleurs de fonds | 9 874 | 15 498 | 9 744 | (1,3 %) | 18 788 | 28 552 | 18 160 | (3,3 %) | 59 078 |
| Renforcement des capacités | | | | | | | | | |
| Renforcement des capacités de recherche | 8 597 | 9 476 | 8 430 | (1,9 %) | 17 496 | 19 233 | 16 928 | (3,2 %) | 37 789 |
| Éléments complémentaires de la recherche | 2 236 | 2 288 | 2 358 | 5,5 % | 4 622 | 4 626 | 4 407 | (4,7 %) | 9 259 |
| | 47 937 | 71 809 | 60 576 | 26,4 % | 87 583 | 121 232 | 107 493 | 22,7 % | 239 209 |
| Services généraux et administratifs | 5 021 | 5 111 | 5 194 | 3,4 % | 9 974 | 10 235 | 10 050 | 0,8 % | 20 712 |
| Total des charges | 52 958 | 76 920 | 65 770 | 24,2 % | 97 557 | 131 467 | 117 543 | 20,5 % | 259 921 |

Tant pour le trimestre que pour la période de six mois ayant pris fin le 30 septembre 2014, les **charges au titre des projets de recherche financés par le crédit parlementaire** ont été inférieures aux prévisions budgétaires et supérieures aux réalisations des périodes correspondantes de l'exercice précédent. La hausse d'un exercice à l'autre est directement attribuable aux charges afférentes au FID.

TABLEAU 6. PROJETS DE RECHERCHE FINANCÉS PAR LE CRÉDIT PARLEMENTAIRE

| | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | | Écart en % d'un exercice à l'autre | Budget 2014-2015 |
|--|--|---------------|---------------|--|---------------------|
| | 2013 | 2014 | | | |
| | Réalisations | Budget | Réalisations | | |
| Projets de recherche | 46 677 | 45 621 | 44 325 | (5,0 %) | 88 944 |
| Fonds d'innovation pour le développement | - | 23 200 | 23 673 | s.o. | 44 139 |
| Total financé par le crédit parlementaire | 46 677 | 68 821 | 67 998 | 45,7 % | 133 083 |

Le tableau 6 fournit plus de précisions sur les charges relatives aux projets de recherche financés par le crédit parlementaire mentionnées au tableau 5. L'écart par rapport aux prévisions budgétaires est tolérable compte tenu des facteurs qui influent sur l'établissement du budget. Les versements ayant trait au FID, eux, correspondent presque à ce qui était prévu au budget.

Pour le deuxième trimestre et pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, les **charges réelles au titre des projets de recherche financés par des contributions de bailleurs de fonds** ont été inférieures aux prévisions budgétaires en raison du rééchelonnement des versements relatifs à quelques programmes d'envergure. Une partie de l'écart sera comblée d'ici la fin de l'exercice. Le budget des produits et des charges afférents aux contributions de bailleurs de fonds sera révisé de sorte qu'il tiendra compte des données les plus à jour. Il y a lieu de noter que les charges ont quelque peu diminué, de 0,6 million de dollars (ou 3,3 %), d'un exercice à l'autre.

Il y a eu diminution d'un exercice à l'autre, aussi bien pour le deuxième trimestre que pour les six premiers mois de l'exercice, des **charges au titre du renforcement des capacités de recherche**. La baisse observée dans les réalisations et les charges inférieures aux prévisions budgétaires s'expliquent surtout par des salaires et avantages sociaux moindres en raison de postes temporairement vacants et des restrictions mises en application en matière de dotation. Des déplacements moindres que ceux qui étaient prévus ont donné lieu à d'autres économies.

Par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent, il y a eu une baisse de 4,7 % des **charges au titre de la composante éléments complémentaires de la recherche** au cours de la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014. Cette baisse de même que le léger écart observé entre le cumul prévu et les réalisations au 30 septembre 2014 sont reliés au moment où les activités sont réalisées au cours de l'exercice.

En ce qui a trait aux **services généraux et administratifs**, les charges réelles du deuxième trimestre et de la période de six mois ayant pris fin le 30 septembre 2014 sont légèrement plus élevées que celles des périodes correspondantes de l'exercice précédent. L'écart cumulé par rapport aux prévisions budgétaires est minime (0,8 %).

Situation financière

TABLEAU 7. SOMMAIRE DES ACTIFS ET DES PASSIFS

| (en milliers de dollars) | Mars 2014 | Septembre 2014 | Écart en % |
|--------------------------|---------------|-------------------|----------------|
| Courants | 61 622 | 59 364 | (3,7 %) |
| Non courants | 10 688 | 10 261 | (4,0 %) |
| Total des actifs | 72 310 | 69 625 | (3,7 %) |
| Courants | 50 028 | 48 771 | (2,5 %) |
| Non courants | 5 683 | 7 033 | 23,8 % |
| Total des passifs | 55 711 | 55 804 | 0,2 % |

Au 30 septembre 2014, le total des **actifs** avait diminué de 3,7 % (passant de 72,3 millions de dollars à 69,6 millions) par rapport à ce qu'il était au 31 mars 2014. La baisse des actifs courants a surtout trait à la trésorerie et découle de besoins opérationnels (voir le tableau 9, Sommaire des flux de trésorerie). La diminution des besoins en liquidités liés à l'exploitation est en grande partie reliée à des créances et des placements plus élevés.

Le total des **passifs** a augmenté de 0,1 million de dollars (ou 0,2 %) par rapport à ce qu'il était au 31 mars 2014, en raison de la hausse du passif au titre des produits reportés pour les projets et programmes financés par des contributions de bailleurs de fonds. Une diminution des créditeurs a compensé cette augmentation.

TABLEAU 8. CAPITAUX PROPRES

| (en milliers de dollars) | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | | Écart en % d'un exercice à l'autre | Budget 2014-2015 |
|-----------------------------------|--|---------------|---------------|--|---------------------|
| | 2013 | 2014 | | | |
| | Réalisations | Budget | Réalisations | | |
| Non affectés | (9 708) | 1 184 | (2 137) | (78,0 %) | - |
| Affectés à l'interne | 1 130 | 1 114 | 1 117 | (1,2 %) | 1 118 |
| Nets investis en immobilisations | 9 859 | 10 345 | 10 261 | 4,1 % | 9 816 |
| Réservés | 6 008 | 4 580 | 4 580 | (23,8 %) | 4 080 |
| Total des capitaux propres | 7 289 | 17 223 | 13 821 | 89,6 % | 15 014 |

À la fin du deuxième trimestre, les **capitaux propres affectés à l'interne** qui sont destinés à des activités de programmation et d'exploitation spéciales s'élevaient pratiquement au même montant qu'au début de l'exercice. Comme cela était précisé dans le *Rapport annuel 2013-2014*, les capitaux propres affectés à l'interne sont entièrement destinés à la bourse John G. Bene en foresterie communautaire.

C'est dans les **capitaux propres nets investis en immobilisations**, qui s'élèvent à 10,3 millions de dollars, qu'est isolée la partie des capitaux propres qui représente les investissements nets du Centre dans des immobilisations. Cette catégorie de capitaux propres compense les charges d'amortissement futures des immobilisations; il ne s'agit pas de liquidités, cette somme correspondant à la valeur des immobilisations corporelles et incorporelles qui figure dans l'état intermédiaire résumé de la situation financière.

Au 30 septembre 2014, les **capitaux propres réservés** étaient inférieurs de 23,8 % à ce qu'ils étaient à la fin du deuxième trimestre de 2013. Une partie des capitaux propres réservés du dernier exercice a servi aux fins prévues, à savoir l'acquisition d'immobilisations incorporelles. Cette catégorie de capitaux propres a pour but de dégager un fonds de roulement pour que les activités d'exploitation du Centre soient à l'abri des répercussions possibles d'importantes fluctuations dans les charges de programme.

Les **capitaux propres non affectés** correspondent au solde résiduel du total des capitaux propres, une fois les sommes nécessaires attribuées aux capitaux propres affectés à l'interne et aux capitaux propres réservés. Le solde négatif correspond à un déficit d'exploitation attribuable à l'écart entre le moment prévu pour les charges reliées aux projets et celui où elles ont réellement été engagées et entre le moment prévu pour les produits provenant du crédit parlementaire et celui où ils ont réellement été comptabilisés (se reporter au tableau 4). Les capitaux propres non affectés ont été renfloués en octobre 2014, quand le prélèvement a été effectué sur le crédit parlementaire.

Flux de trésorerie

TABLEAU 9. SOMMAIRE DES FLUX DE TRÉSORERIE

| (en milliers de dollars) | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Écart en % d'un exercice à l'autre | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | | Écart en % d'un exercice à l'autre |
|--|--|-------------------|------------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|
| | Réalisations 2013 | Réalisations 2014 | | Réalisations 2013 | Réalisations 2014 | |
| Résultats d'exploitation nets | (12 236) | (337) | 11 899 | (4 863) | (2 778) | 2 085 |
| Variation des autres éléments que la trésorerie et les équivalents de trésorerie | 9 393 | 7 909 | (1 484) | (2 138) | (4 822) | (2 684) |
| (Sorties) Reentrées de fonds liées aux activités d'exploitation | (2 843) | 7 572 | 10 415 | (7 001) | (7 600) | (599) |
| Achats de placements | (9 748) | - | 9 748 | (25 178) | (9 938) | 15 240 |
| Placements arrivés à échéance | 21 133 | 2 544 | (18 589) | 55 631 | 7 497 | (48 134) |
| Autres | (418) | (97) | 321 | (426) | (402) | 24 |
| Reentrées (Sorties) de fonds liées aux activités d'investissement | 10 967 | 2 447 | (8 520) | 30 027 | (2 843) | (32 870) |
| Augmentation (Diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 8 124 | 10 019 | 1 895 | 23 026 | (10 443) | (33 469) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de la période | 15 483 | 22 902 | 7 419 | 581 | 43 364 | 42 783 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de la période | 23 607 | 32 921 | 9 314 | 23 607 | 32 921 | 9 314 |

Pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, les **activités d'exploitation** ont eu pour effet de diminuer la trésorerie et les équivalents de trésorerie de 7,6 millions de dollars. Cette baisse de liquidités résulte d'une augmentation des créances et des produits reportés ainsi que d'une diminution des créditeurs et charges à payer, habituelle à ce moment de l'exercice.

En ce qui concerne les flux de trésorerie liés aux **activités d'investissement** pour la période de six mois qui a pris fin le 30 septembre 2014, il y a eu diminution de 2,8 millions de dollars en raison de l'achat de placements, qui est indiqué dans l'état intermédiaire résumé des flux de trésorerie, à la page 16. Il y a lieu de noter que le gros des liquidités et des placements dont le Centre dispose au 30 septembre doit être réduit du montant des produits reportés, qui correspondent aux contributions des bailleurs de fonds qui n'ont pas été dépensées.

Évolution de la situation du Centre

Aucun changement important ne s'est produit au cours du deuxième trimestre.

Gestion du risque

Il n'y a eu aucun changement important en ce qui concerne les risques d'ordre organisationnel par rapport aux risques mentionnés dans l'analyse de la direction dans le *Rapport annuel 2013-2014*.

Perspectives

Les autres aspects du contexte dans lequel évolue le CRDI sont les mêmes que ceux qui sont décrits dans le *Rapport annuel 2013-2014*.

États financiers intermédiaires résumés, non audités

Déclaration de responsabilité de la direction

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers trimestriels résumés qui, nous le confirmons, ont été préparés conformément à la norme comptable internationale 34, *Information financière intermédiaire*, et à la *Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État* publiée par le Conseil du Trésor du Canada.

La direction a mis en place des contrôles internes qui visent à faire en sorte que les états financiers trimestriels résumés soient exempts d'anomalies significatives. La direction veille aussi à ce que tous les autres renseignements fournis dans ce rapport financier trimestriel résumé visant la période qui a pris fin le 30 septembre 2014 concordent, s'il y a lieu, avec les états financiers trimestriels résumés.

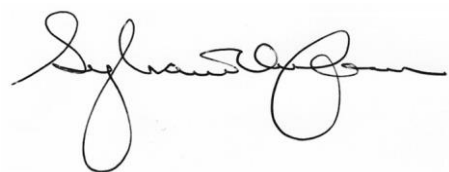
À notre connaissance, ces états financiers trimestriels résumés, non audités, donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière, des résultats d'exploitation et des flux de trésorerie du Centre, à la date et pour les périodes visées dans les états financiers trimestriels résumés.

Le président du Centre,

Handwritten signature of Jean Lebel in black ink.

Jean Lebel, Ph.D.

Le vice-président, Ressources, et
chef de la direction financière,

Handwritten signature of Sylvain Dufour in black ink.

Sylvain Dufour, ing., CPA, CMA, M.Sc.

Ottawa, Canada
Le 17 novembre 2014

État intermédiaire résumé de la situation financière

(non audité)

au
(en milliers de dollars canadiens)

| | <u>30 septembre 2014</u> | <u>31 mars 2014</u> |
|---|--------------------------|---------------------|
| Actifs | | |
| Courants | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie | 32 921 | 43 364 |
| Placements | 14 942 | 12 502 |
| Créances | 10 605 | 4 765 |
| Frais payés d'avance | 896 | 991 |
| | <u>59 364</u> | <u>61 622</u> |
| Non courants | | |
| Immobilisations corporelles | 7 213 | 7 553 |
| Immobilisations incorporelles | 3 048 | 3 135 |
| | <u>69 625</u> | <u>72 310</u> |
| Passifs | | |
| Courants | | |
| Créditeurs et charges à payer | 12 895 | 25 383 |
| Produits reportés (note 5) | 35 876 | 24 645 |
| | <u>48 771</u> | <u>50 028</u> |
| Non courants | | |
| Produits reportés (note 5) | 2 800 | 1 387 |
| Avantages du personnel | 4 233 | 4 296 |
| | <u>55 804</u> | <u>55 711</u> |
| Capitaux propres | | |
| Non affectés | (2 137) | 214 |
| Affectés à l'interne | 1 117 | 1 117 |
| Nets investis en immobilisations | 10 261 | 10 688 |
| Réservés | 4 580 | 4 580 |
| | <u>13 821</u> | <u>16 599</u> |
| | <u>69 625</u> | <u>72 310</u> |
| Engagements (note 8) | | |
| Éventualités (note 9) | | |

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers intermédiaires résumés.

État intermédiaire résumé du résultat global

(en milliers de dollars canadiens)

(non audité)

| | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | |
|--|---|------------------------|---|-----------------------|
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Produits | | | | |
| Contributions de bailleurs de fonds (note 6) | 12 111 | 12 333 | 22 564 | 23 169 |
| Produits financiers et autres produits | 354 | 89 | 479 | 429 |
| | <u>12 465</u> | <u>12 422</u> | <u>23 043</u> | <u>23 598</u> |
| Charges | | | | |
| Programmation en recherche pour le développement (note 10) | | | | |
| <i>Projets de recherche</i> | | | | |
| Financés par le crédit parlementaire | 40 044 | 27 230 | 67 998 | 46 677 |
| Financés par des contributions de bailleurs de fonds | 9 744 | 9 874 | 18 160 | 18 788 |
| <i>Renforcement des capacités</i> | | | | |
| Renforcement des capacités de recherche | 8 430 | 8 597 | 16 928 | 17 496 |
| Éléments complémentaires de la recherche | 2 358 | 2 236 | 4 407 | 4 622 |
| | <u>60 576</u> | <u>47 937</u> | <u>107 493</u> | <u>87 583</u> |
| Services généraux et administratifs (note 10) | | | | |
| Services généraux | 4 412 | 4 186 | 8 413 | 8 285 |
| Administration des bureau régionaux | 782 | 835 | 1 637 | 1 689 |
| | <u>5 194</u> | <u>5 021</u> | <u>10 050</u> | <u>9 974</u> |
| Total des charges | <u>65 770</u> | <u>52 958</u> | <u>117 543</u> | <u>97 557</u> |
| Coûts d'exploitation avant crédit parlementaire | (53 305) | (40 536) | (94 500) | (73 959) |
| Crédit parlementaire (note 7) | 52 968 | 28 300 | 91 722 | 69 096 |
| Résultats d'exploitation nets | <u>(337)</u> | <u>(12 236)</u> | <u>(2 778)</u> | <u>(4 863)</u> |

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers intermédiaires résumés.

État intermédiaire résumé des variations des capitaux propres (non audité)

(en milliers de dollars canadiens)

| | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | |
|---|---|--------------|---|--------------|
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Capitaux propres non affectés | | | | |
| Au début de la période | (2 078) | 2 080 | 214 | — |
| Résultats d'exploitation nets | (337) | (12 236) | (2 778) | (4 863) |
| Virements aux (des) autres catégories de capitaux propres | 278 | 448 | 427 | (4 845) |
| Solde à la fin de la période | (2 137) | (9 708) | (2 137) | (9 708) |
| Capitaux propres affectés à l'interne | | | | |
| Au début de la période | 1 114 | 1 157 | 1 117 | 1 171 |
| Augmentation (Diminution) nette | 3 | (27) | — | (41) |
| Solde à la fin de la période | 1 117 | 1 130 | 1 117 | 1 130 |
| Capitaux propres nets investis en immobilisations | | | | |
| Au début de la période | 10 573 | 9 862 | 10 688 | 10 275 |
| Diminution nette | (312) | (3) | (427) | (416) |
| Solde à la fin de la période | 10 261 | 9 859 | 10 261 | 9 859 |
| Capitaux propres réservés | | | | |
| Au début de la période | 4 549 | 6 426 | 4 580 | 706 |
| Augmentation (Diminution) nette | 31 | (418) | — | 5 302 |
| Solde à la fin de la période | 4 580 | 6 008 | 4 580 | 6 008 |
| Capitaux propres à la fin de la période | 13 821 | 7 289 | 13 821 | 7 289 |

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers intermédiaires résumés.

État intermédiaire résumé des flux de trésorerie

(non audité)

(en milliers de dollars canadiens)

| | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | |
|--|---|----------------|---|----------------|
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Activités d'exploitation | | | | |
| Résultats d'exploitation nets | (337) | (12 236) | (2 778) | (4 863) |
| Éléments sans incidence sur la trésorerie | | | | |
| Amortissement des immobilisations corporelles et des immobilisations incorporelles | 434 | 420 | 854 | 842 |
| Amortissement de la prime d'émission d'obligations | — | 35 | — | 96 |
| (Gain) sur la cession d'immobilisations corporelles | (24) | — | (24) | — |
| Avantages du personnel | 10 | (138) | (63) | (11) |
| | 420 | 317 | 767 | 927 |
| Variation des éléments d'exploitation hors trésorerie | | | | |
| Créances | 2 746 | 11 516 | (5 840) | (2 439) |
| Frais payés d'avance | 261 | 757 | 95 | 623 |
| Créditeurs et charges à payer | (4 945) | 2 121 | (12 488) | (10 687) |
| Produits reportés | 9 427 | (5 318) | 12 644 | 9 438 |
| | 7 489 | 9 076 | (5 589) | (3 065) |
| (Sorties) Rentrées de fonds liées aux activités d'exploitation | 7 572 | (2 843) | (7 600) | (7 001) |
| Activités d'investissement | | | | |
| Achat de placements | — | (9 748) | (9 938) | (25 178) |
| Placements arrivés à échéance | 2 544 | 21 133 | 7 497 | 55 631 |
| Acquisition d'immobilisations corporelles et d'immobilisations incorporelles | (97) | (418) | (402) | (426) |
| (Sorties) Rentrées de fonds liées aux activités d'investissement | 2 447 | 10 967 | (2 843) | 30 027 |
| (Diminution) Augmentation de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 10 019 | 8 124 | (10 443) | 23 026 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de la période | 22 902 | 15 483 | 43 364 | 581 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de la période | 32 921 | 23 607 | 32 921 | 23 607 |
| Composés de | | | | |
| Trésorerie | 31 922 | 23 607 | 31 922 | 23 607 |
| Équivalents de trésorerie | 999 | — | 999 | — |
| | 32 921 | 23 607 | 32 921 | 23 607 |

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers intermédiaires résumés.

Notes afférentes aux états financiers intermédiaires résumés

(non audités)

Période de trois mois qui a pris fin le 30 juin 2014

(en milliers de dollars canadiens, à moins d'indication contraire)

1. Informations sur la société

Le Centre de recherches pour le développement international (le Centre) est une société d'État canadienne sans capital-actions créée en 1970 par le Parlement du Canada qui a promulgué, à cette fin, la *Loi sur le Centre de recherches pour le développement international*. Organisme de bienfaisance enregistré, le Centre est exonéré d'impôt en vertu de l'article 149 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

2. Pouvoirs et mission

Les activités du Centre sont financées principalement au moyen d'un crédit annuel reçu du Parlement du Canada. En vertu du paragraphe 85(1.1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le Centre n'est pas assujéti aux sections I à IV de la partie X de cette loi, exception faite des articles 89.8 à 89.92, du paragraphe 105(2) et des articles 113.1, 119, 131 à 148 et 154.01.

Le Centre a pour mission de lancer, d'encourager, d'appuyer et de mener des recherches sur les problèmes des régions du monde en voie de développement et sur la mise en oeuvre des connaissances scientifiques, techniques et autres en vue du progrès économique et social de ces régions.

3. Mode de présentation des états financiers

Les états financiers intermédiaires résumés sont présentés en dollars canadiens, et toutes les valeurs sont arrondies au millier de dollars le plus proche, sauf indication contraire.

Les présents états financiers intermédiaires résumés ont été préparés conformément à la norme comptable internationale 34, *Information financière intermédiaire*, en se fondant sur les normes en matière de comptabilisation et d'évaluation prévues par les normes internationales d'information financière (normes IFRS) telles que publiées par le Conseil des normes comptables internationales (CNCI), et conformément à la *Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État* publiée par le Conseil du Trésor du Canada. Les états financiers n'ont été ni examinés ni audités par les auditeurs externes du Centre.

Ces états financiers intermédiaires résumés ont été établis au coût historique, à moins d'indication contraire, et ne comprennent pas toute l'information et toutes les divulgations que doivent comporter les états financiers annuels complets. Les conventions comptables suivies pour la préparation des présents états financiers intermédiaires résumés correspondent à celles qui ont été suivies pour la préparation des états financiers annuels du Centre au 31 mars 2014. Les états financiers intermédiaires résumés doivent être lus en parallèle avec les états financiers annuels audités du Centre au 31 mars 2014.

Le Centre subventionne des activités de renforcement des capacités visant à rendre les pays en développement autonomes pour ce qui est de l'exécution de la recherche. La plus grande partie de son financement provient du Parlement du Canada. Le crédit parlementaire est comptabilisé quand il est reçu ou à recevoir, tandis que les contributions de bailleurs de fonds sont comptabilisées quand elles sont passées en charges aux fins prévues. Les activités du Centre ont un caractère saisonnier. La plupart des charges afférentes à la programmation en recherche pour le développement sont déterminées par différents cycles (universitaire, climatique, agricole), et c'est pourquoi elles n'ont pas tendance à être réparties uniformément au cours de l'exercice.

4. Normes comptables nouvelles et révisées

Le CNCI a publié certaines modifications et améliorations qui s'appliquent aux périodes ouvertes à compter du 1^{er} janvier 2014 et qui, par conséquent, s'appliquent à l'exercice qui a débuté le 1^{er} avril 2014. Ces modifications et améliorations ne devraient avoir aucun effet sur les états financiers du Centre.

5. Produits reportés

Les produits reportés comprennent la portion non dépensée des fonds reçus ou à recevoir au titre des activités financées par des contributions de bailleurs de fonds.

| | <u>30 septembre 2014</u> | <u>31 mars 2014</u> |
|---|--------------------------|---------------------|
| Contributions de bailleurs de fonds au financement de programmes de recherche pour le développement | | |
| Produits courants | 35 876 | 24 645 |
| Produits non courants | 2 800 | 1 387 |
| | <u>38 676</u> | <u>26 032</u> |

6. Contributions de bailleurs de fonds

Les contributions obtenues de bailleurs de fonds aux fins de programmes de recherche pour le développement sont destinées à des projets de recherche menés ou administrés par le Centre pour le compte d'autres organismes. Les produits et charges comptabilisés à ce titre se répartissent ainsi entre les différents bailleurs de fonds.

| | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | |
|---|---|---------------|---|---------------|
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada | 4 243 | 6 089 | 8 749 | 11 763 |
| Fondation William et Flora Hewlett | 1 061 | 3 094 | 2 142 | 4 323 |
| Department for International Development du Royaume-Uni | 5 731 | 1 125 | 9 043 | 3 949 |
| Fondation Bill et Melinda Gates | 924 | 1 676 | 1 973 | 2 447 |
| Autres organismes bailleurs de fonds | 152 | 349 | 657 | 687 |
| | 12 111 | 12 333 | 22 564 | 23 169 |

7. Crédit parlementaire

| | Trimestre qui a pris fin le 30 septembre | | Période de six mois qui a pris fin le 30 septembre | |
|---|---|----------------|---|----------------|
| | 2014 | 2013 | 2014 | 2013 |
| Crédit parlementaire approuvé pour l'exercice | 188 020 | 225 390 | 188 020 | 225 390 |
| Affectation bloquée | — | (24 000) | — | (24 000) |
| Crédit parlementaire total dont le Centre dispose | 188 020 | 201 390 | 188 020 | 201 390 |
| Portion du crédit parlementaire reçue ou à recevoir au 30 septembre | 52 968 | 28 078 | 91 722 | 68 795 |
| Amortissement de la portion du crédit parlementaire reportée pour des projets et des programmes précis | — | 222 | — | 301 |
| Portion du crédit parlementaire comptabilisée dans l'état du résultat global | 52 968 | 28 300 | 91 722 | 69 096 |

8. Engagements

a. Engagements au titre des projets de recherche

Le Centre s'est engagé à effectuer des versements de subvention pouvant atteindre 282,9 millions de dollars (316,9 millions au 31 mars 2014) au cours des cinq prochains exercices, dans la mesure où le Parlement et les bailleurs de fonds lui octroient les sommes nécessaires et où les bénéficiaires respectent les conditions des accords de subvention. De cette somme, 201,2 millions de dollars (236,7 millions au 31 mars 2014) devraient provenir de crédits parlementaires futurs, le solde de 81,7 millions de dollars (80,2 millions au 31 mars 2014) devant être obtenu en vertu d'accords de contribution conclus avec des bailleurs de fonds.

| | 30 septembre 2014 | 31 mars 2014 |
|---|-------------------|----------------|
| D'ici un an | 132 964 | 133 640 |
| Dans plus d'un an mais pas plus de cinq ans | 149 985 | 183 279 |
| Total des versements à effectuer | 282 949 | 316 919 |

b. Engagements n'ayant pas trait à des projets

Le Centre est tenu de respecter divers accords visant la location de locaux pour des bureaux et divers engagements contractuels relatifs à des produits et services au Canada et à l'étranger. Les accords expirent à des dates différentes, et le dernier prend fin en 2022. Au 30 septembre 2014, les paiements à effectuer en vertu de ces engagements sont les suivants.

| | <u>30 septembre 2014</u> | <u>31 mars 2014</u> |
|---|--------------------------|---------------------|
| D'ici un an | 8 167 | 8 702 |
| Dans plus d'un an mais pas plus de cinq ans | 32 183 | 31 897 |
| Dans plus de cinq ans | 24 685 | 28 878 |
| Total des paiements à effectuer | <u>65 035</u> | <u>69 477</u> |

9. Éventualités

Divers recours sont intentés contre le Centre. En se fondant sur des avis juridiques, la direction ne s'attend pas à ce que l'issue de ces recours ait des répercussions importantes sur l'état de la situation financière ni sur l'état du résultat global.

10. Tableau des charges

| | <u>Trimestre qui a pris fin</u> <u>le 30 septembre</u> | | <u>Période de six mois</u> <u>qui a pris fin le 30 septembre</u> | |
|--|---|---------------|---|---------------|
| | <u>2014</u> | <u>2013</u> | <u>2014</u> | <u>2013</u> |
| Programmation en recherche pour le développement | | | | |
| Contributions aux projets de recherche | 47 472 | 36 094 | 82 355 | 63 556 |
| Salaires et avantages liés aux activités de base | 6 615 | 6 728 | 13 079 | 13 494 |
| Services professionnels | 2 067 | 821 | 2 930 | 1 443 |
| Salaires et avantages liés aux projets cofinancés ^a | 1 430 | 1 396 | 2 740 | 2 932 |
| Locaux | 927 | 976 | 2 042 | 1 917 |
| Déplacements | 669 | 841 | 1 549 | 1 907 |
| Amortissement | 294 | 263 | 571 | 526 |
| Charges liées aux projets cofinancés ^a | 682 | 463 | 1 068 | 925 |
| Autres | 420 | 355 | 1 159 | 883 |
| | <u>60 576</u> | <u>47 937</u> | <u>107 493</u> | <u>87 583</u> |
| Services généraux et administratifs | | | | |
| Salaires et avantages | 3 401 | 3 396 | 6 701 | 6 755 |
| Locaux | 551 | 606 | 1 152 | 1 216 |
| Services professionnels | 438 | 162 | 519 | 259 |
| Fournitures de bureau et charges connexes | 195 | 270 | 489 | 564 |
| Amortissement | 140 | 157 | 283 | 316 |
| Mobilier de bureau, matériel et entretien | 122 | 145 | 230 | 287 |
| Déplacements | 73 | 55 | 161 | 103 |
| Autres | 274 | 230 | 515 | 474 |
| | <u>5 194</u> | <u>5 021</u> | <u>10 050</u> | <u>9 974</u> |
| Total des charges | <u>65 770</u> | <u>52 958</u> | <u>117 543</u> | <u>97 557</u> |

^a Il s'agit des coûts reliés au renforcement des capacités de recherche dans le cadre de projets et de programmes cofinancés.

Les charges à ce titre s'élevaient à 2 112 \$ pour le trimestre (1 859 \$ au 30 septembre 2013) et à 3 808 \$ pour la période de six mois (3 857 \$ au 30 septembre 2013).

Coordonnées

Siège du CRDI

ADRESSE POSTALE
CP 8500
Ottawa ON Canada
K1G 3H9

ADRESSE MUNICIPALE
150, rue Kent
Ottawa ON Canada
K1P 0B2

Téléphone : 1 613 236 6163
Télécopieur : 1 613 238 7230
Courriel : info@crdi.ca

Il est possible de communiquer avec les bureaux régionaux du CRDI et de consulter le répertoire des employés à partir de la page [Nous joindre](#) du site Web, à www.crdi.ca.

Ce document est consultable en ligne à www.crdi.ca.

crdi.ca